

\*\*\*\*\*

**The establishment of the journal was initiated and supported by the science cluster "Research in Plurilingual Competence Development" H-08-09 of Institute of Foreign Languages, Vytautas Magnus University**

The main scientific research fields of the cluster are as follows:

- research on plurilingualism and multilingualism as cultural phenomena and educational objects from linguistic, sociolinguistic, discourse, pragmatic and intercultural points of view,
- analyses of the issues of transfer and cross-linguistic interference while learning the second, third and subsequent languages,
- investigation of efficiency of application of innovative language teaching and learning methods,
- research in teaching and learning languages for specific and academic purposes, learner strategies, issues in communicative competence acquisition and development, content and language integrating learning, and
- exploration of issues in translation.

The scientific research activity of the scholars and dissemination of research findings in local and international publications, conferences, strategic partnerships with foreign higher education institutions in implementing mutually beneficial scientific research projects serve as a means for the development of language policy, theory of plurilingualism and multilingualism, theoretical and practical development of language competences and allow applying research findings in practical educational activity.

*We kindly invite members of the international scientific community to join our cluster to perform joint research and its dissemination.*

\*\*\*\*\*

**Vytauto Didžiojo universiteto Užsienio kalbų instituto mokslo klasteris „Daugiakalbystės kompetencijos tobulinimo tyrimai“ H-08-09**

Pagrindinės klasterio mokslinių tyrimų kryptys:

- individualios ir visuomeninės daugiakalbystės kaip kultūros fenomeno bei edukacinio objekto tyrimai lingvistiniu, sociolingvistiniu, diskurso, pragmatiniu ir tarpkultūriniais aspektais,
- perkėlimo ir tarplingvistinės interferencijos problemų mokantis antrosios, trečiosios ir kitų užsienio kalbų problemų analizė,
- kalbų mokymo ir mokymosi procesų, inovacinių mokymo(si) metodų taikymo efektyvumo tyrimai,
- kalbų mokymo(si) specifiniais ir akademiniais tikslais, mokymosi strategijų, komunikacinės kompetencijos įgijimo ir plėtojimo, integruoto dalyko ir kalbos mokymo tyrimai,
- vertimo problemų analizė.

Šios mokslinės grupės narių vykdoma mokslinė-tiriamoji veikla bei rezultatų sklaida šalies ir užsienio mokslinėse publikacijose, tarptautinėse konferencijose, strateginės partnerystės su užsienio aukštosiomis mokyklomis plėtojimas įgyvendinant abipusiškai naudingus tyrimų projektus padeda siekti kalbų politikos tobulinimo, daugiakalbystės teorijos, kalbinių kompetencijų teorinio ir praktinio ugdymo tikslų bei leidžia taikyti daugiakalbystės tyrimų rezultatus praktinėje edukacinėje veikloje.

*Kviečiame mokslinę bendruomenę jungtis prie klasterio veiklos bendriems tyrimams atlikti ir skleisti.*



# **SUSTAINABLE MULTILINGUALISM**

## **Why subscribe and read**

Issues relating to multilingualism and multiculturalism are prominent concerns in modern education, impacting the ways that language is handled not only in the classroom, but from a policy-making and administrative perspective, as well. "Sustainable Multilingualism" brings together the most up-to-the-minute scholarship on these issues, providing stakeholders with an inside look at the challenges and offering potential solutions across a broad range of contexts.

## **Why submit**

"Sustainable Multilingualism" is multidisciplinary and interdisciplinary in scope, welcoming quality research from diverse perspectives relating to the sustainability of languages and cultures. The journal provides free, open-access content in a timely fashion, ensuring a broad international audience for the latest scholarship on these issues.

## **Similarity Check Plagiarism Screening System**

The editorial board is participating in a growing community of Similarity Check System's users in order to ensure that the content published is original and trustworthy. Similarity Check is a medium that allows for comprehensive manuscripts screening, aimed to eliminate plagiarism and provide a high standard and quality peer-review process.

## **The content of the journal is available at**

SM website: [smjournal.eu](http://smjournal.eu)

Sciendo platform: [content.sciendo.com/view/journals/sm](http://content.sciendo.com/view/journals/sm)

SCOPUS database: [scopus.com/home.uri](http://scopus.com/home.uri)



\*\*\*

The journal of scientific papers aims at fostering sustainable multilingualism and multiculturalism by presenting research on the issues of language policy, learning, acquisition and maintenance of plurilingual competence (individual multilingualism) and development of societal multilingualism, translation, intercultural dialogue development and language didactics issues. The need to research multilingualism as an essential feature of dynamic and coherent international community is urgent under contemporary conditions of socio-political climate.

\*\*\*

Žurnalui siekiama skatinti darniosios daugiakalbystės ir daugiakultūriškumo idėją, šį reiškinį analizuojant iš įvairių perspektyvų – kalbų politikos, kalbų mokymosi ir įsisavinimo (individuali daugiakalbystė), visuomeninės daugiakalbystės, tarpkultūrinio dialogo plėtojimo, kalbų didaktikos, taikomosios lingvistikos, istorijos, filosofijos, edukologijos ir kt. Poreikis tirti daugiakalbystę kaip esminį dinamiškos ir darnios tarptautinės bendruomenės bruožą yra aktualus šiandienos sociopolitinio klimato sąlygomis.

Darnioji daugiakalbystė = Sustainable Multilingualism : periodinis mokslo žurnalas / Vytauto Didžiojo universitetas. Užsienio kalbų institutas ; vyriausioji redaktorė : Nemira Mačianskienė. – [Nr.] 19 (2021) – Kaunas : Vytauto Didžiojo universiteto leidykla, 2012-  
[Nr.] 19. – Kaunas : Vytauto Didžiojo universitetas, 2021. – 279 p. : iliustr. – Bibliografija išnašose.

ISSN 2335-2019 (Print)

ISSN 2335-2027 (Online)

**SUSTAINABLE MULTILINGUALISM**

**The scientific journal  
is a biannual publication**

**Online journal**  
smjournal.eu

**Managed and published using**  
Open Journal System

**Prepared for publication by**  
Nemira Mačianskienė

**English language editors**  
Nemira Mačianskienė  
Taylor Raeanne Smith

**Lithuanian language editor**  
Renata Endzelytė

**Editorial assistant**  
Jurgita Šerniūtė

**Published by**  
Vytautas Magnus University  
K. Donelaičio st. 58, Kaunas, LT-44248  
www.vdu.lt | leidyba@vdu.lt

15 10 2021  
Issuance by Order No. K21-048

**DARNIOJI DAUGIAKALBYSTĖ**

**Periodinis mokslo žurnalas  
leidžiamas du kartus per metus**

**Žurnalo elektroninė prieiga**  
smjournal.eu

**Sukurta naudojantis**  
Open Journal System

**Spaudai parengė**  
Nemira Mačianskienė

**Anglų kalbos redaktorės**  
Nemira Mačianskienė  
Taylor Raeanne Smith

**Lietuvių kalbos redaktorė**  
Renata Endzelytė

**Redaktorės asistentė**  
Jurgita Šerniūtė

**Išleido:**  
Vytauto Didžiojo universitetas  
K. Donelaičio g. 58, Kaunas, LT-44248  
www.vdu.lt | leidyba@vdu.lt

2021 10 15  
Užsakymo nr. K21-048